

東華三院中醫服務

TWGHs Chinese Medicine Services

廣華醫院－香港中文大學中醫藥臨床研究服務中心

Kwong Wah Hospital – The Chinese University of Hong Kong Chinese

Medicine Clinical Research and Services Centre

九龍窩打老道25號廣華醫院地下

G/F, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Kowloon, Hong Kong.

預約及查詢電話 Enquiry and Appointment Hotline: 3517 2626

東華醫院－香港大學中醫藥臨床教研中心

Tung Wah Hospital – The University of Hong Kong Clinical Centre for

Teaching and Research in Chinese Medicine

香港上環普仁街12號東華醫院楊國璋樓地下及一樓、鶴堅士樓四樓及六樓

G/F. & 1/F., Yeo Wing; 4/F. & 6/F., Hawkins Wing; Tung Wah Hospital, 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong.

預約及查詢電話 Enquiry and Appointment Hotline: 2589 4700

東華三院黃大仙醫院-香港浸會大學王李名珍中醫藥臨床研究服務中心

TWGHs Wong Tai Sin Hospital – Hong Kong Baptist University Sophia

Wang Chinese Medicine Clinical Research and Services Centre

九龍沙田坳道124號東華三院黃大仙醫院C座地下

G/F, Block C, TWGHs Wong Tai Sin Hospital, 124 Shatin Pass Road, Kowloon, Hong Kong.

預約及查詢電話 Enquiry and Appointment 2354 3000

東華東院－香港理工大學王澤森中醫藥臨床研究服務中心

Tung Wah Eastern Hospital – The Hong Kong Polytechnic University

Wilson T.S. Wang Chinese Medicine Clinical Research and Services Centre

香港銅鑼灣東院道19號東華東院日間醫療服務大樓三樓

3/F, Ambulatory Medical Service Block, Tung Wah Eastern Hospital, 19 Eastern Hospital Road, Causeway Bay, Hong Kong.

預約及查詢電話 Enquiry and Appointment Hotline: 2162 6363

東華三院－香港大學中醫臨床教研中心(東區)

Tung Wah Group of Hospitals – The University of Hong Kong Clinical Centre for Teaching and Research in Chinese Medicine (Eastern)

香港柴灣樂民道3號東區尤德夫人那打素醫院專科門診大樓地庫四樓西翼

Lower 4th Floor, West Wing, Specialist Out-Patient Block, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital, 3 Lok Man Road, Chai Wan, Hong Kong.

預約及查詢電話 Enquiry and Appointment Hotline: 3197 2000

東華三院王澤森中西醫藥治療中心

TWGHs Wilson T.S. Wang Integrated Chinese & Western Medicine Treatment Centre

東華三院王澤森上醫館

TWGHs Wilson T.S. Wang Centre of Integrated Health Management

九龍窩打老道25號廣華醫院北翼六樓

6/F, North Wing, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Kowloon, Hong Kong.

預約及查詢 Enquiry and Appointment Hotline: 3517 7622

東華三院中醫流動診所

TWGHs Chinese Medicine Mobile Clinic

預約及查詢 Enquiry and Appointment Hotline: 8137 0299

東華醫院中醫普通科門診部

Tung Wah Hospital Chinese Medicine General Out-Patient Clinic

香港上環普仁街17號東輝花園一樓

1/F, Tung Fai Garden, 17 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong.

查詢電話 Enquiry Hotline: 2517 2219

廣華醫院中醫普通科門診部

Kwong Wah Hospital Chinese Medicine General Out-Patient Clinic

九龍窩打老道25號廣華醫院東翼地下

G/F, East Wing, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Kowloon

查詢電話 Enquiry Hotline: 2359 7338

位置圖 Location



交通工具

專線小巴 : 8號 (尖沙咀)
紅色小巴 : 旺角洗衣街公園總站

(花園街/豉油街交界)
巴士 : 109號 (港澳碼頭)

17號 (觀塘)
41號 (青衣)
45號 (麗瑤)
7B號 (樂富)

8號 (尖沙咀/九龍鐵路站)
E21A號 (東涌)

Transportation

Green Minibus : Route No. 8 (Tsim Sha Tsui)
Red Minibus : Mong Kok Sai Yee Street Garden

(Fa Yuen Street / Soya Street interchange)
Bus : No. 109 (Macau Ferry Bus Terminus)

No. 17 (Kwun Tong)
No. 41 (Tsing Yi)
No. 45 (Lai Yiu)
No. 7B (Lok Fu)

No. 8 (Tsim Sha Tsui / Kowloon MTR)
No. E21A (Tung Chung)

服務收費

內科門診服務(包括首兩劑中草藥)

• 本港居民	\$120
• 非本港居民	\$250
• 綜援人士	豁免收費

其他非資助中醫服務

• 更改首兩劑中草藥為沖劑	每劑額外收費\$20
• 額外劑數	中草藥每劑\$50 沖劑每劑\$60
• 針灸治療(每次)	\$150

Service Charges

Chinese Medicine Out-Patient Services
(including first 2 doses of raw herbs):

• Hong Kong Residents	\$120
• Non-Hong Kong Residents	\$250
• CSSA Recipients	Waived

Non-subservanted Chinese Medicine Services

• Change from raw herbs to herb granules	Additional \$20 per dose for the first 2 doses \$50 per dose (raw herbs) \$60 per dose (herb granules)
• Additional doses	\$150
• Acupuncture	

服務時間

星期一、二、四	: 上午九時至下午一時 下午二時至下午五時
星期三、五	: 上午十一時至下午一時 下午二時至下午七時
星期六	: 上午九時至下午一時
星期日及公眾假期	: 休息

Opening Hours

Mon, Tue, Thu	: 9:00 a.m. to 1:00 p.m. and 2:00 p.m. to 5:00 p.m.
Wed, Fri	: 11:00 a.m. to 1:00 p.m. and 2:00 p.m. to 7:00 p.m.
Sat	: 9:00 a.m. to 1:00 p.m.
Sun & Public Holidays	: Closed

2013年7月網上第2版



東華三院 - 香港浸會大學

Tung Wah Group of Hospitals –
Hong Kong Baptist University

中醫教研中心 Chinese Medicine Centre for Training and Research

(何文田 Homantin)



預約及查詢電話
Enquiry and Appointment
2193-7000

網址 Website
http://www.tungwah.org.hk

傳真 Fax 2193-7007

九龍何文田
愛民邨保民樓401-412室
Room 401-412, Po Man House,
Oi Man Estate,
Homantin, Kowloon



發展背景

東華三院的中醫服務已有一百四十多年的悠久歷史。由二〇〇一年起，東華三院與本地大學及醫院管理局合作，分別於廣華醫院、東華醫院、東華三院黃大仙醫院、東華東院、東區尤德夫人那打素醫院，成立以科研為主導的中醫教研中心，實踐以循證為基礎的中醫藥臨床科研計劃，並提供高質素的中醫醫療服務。

東華三院於2011年與香港浸會大學及醫院管理局簽訂合作協議，共同於愛民邨成立何文田中醫中心，為九龍城區的市民提供優質的中醫藥服務之餘，亦為中醫藥的科研及教學提供一個良好及設備齊全的環境。何文田中醫中心設有中心管理委員會，由合作的三方單位：東華三院、醫院管理局及香港浸會大學派出代表，出任委員會成員，督導和監察中心運作，研究及制訂相關服務發展策略。

Background

Tung Wah Group of Hospitals (TWGHs) has been providing Chinese medicine services for over 140 years. Since 2001, TWGHs collaborated with local universities and the Hospital Authority in the establishment of research-oriented Chinese medicine centres at Kwong Wah Hospital, Tung Wah Hospital, TWGHs Wong Tai Sin Hospital, Tung Wah Eastern Hospital and Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital, aiming at providing quality Chinese medicine services and promoting evidence-based clinical researches.

TWGHs entered into a Service Agreement in 2011 with Hong Kong Baptist University and the Hospital Authority to establish the Chinese Medicine Centre for Training and Research at Oi Man Estate. Apart from the provision of high quality Chinese medicine services, it also serves as a well-equipped environment for training and evidence-based research activities. The Centre Management Committee, with representatives of the 3 collaboration parties, TWGHs, the Hospital Authority and Hong Kong Baptist University as committee members, is set up to oversee and monitor the operation of the Centre as well as provide direction on its development.

中心目標

1. 發揮中醫臨床研究基地之功能；兼顧醫療服務(醫)、教學(教)及學術研究(研)；
2. 提供優質、現代化及科學化的中醫醫療服務，並融合中西醫療作業；
3. 作為中醫藥的培訓基地，培訓本地中醫藥學生及新畢業生；
4. 與本地及國內外學術醫療機構合作，推動及進行循證為本的中醫藥臨床研究；及
5. 教導市民正確中醫藥知識，推行中醫藥的健康促進活動。



Objectives

1. To serve as a base to provide quality Chinese medicine services, offer training programs and conduct clinical researches;
2. To provide high quality, modern and scientific Chinese medicine services;
3. To serve as a Chinese medicine training and clinical attachment centre for local students and graduates;
4. To collaborate with local and overseas academic and healthcare institutions in promoting and implementing evidence-based Chinese medicine clinical researches; and
5. To promote Chinese medicine health education.

主要服務

- 中醫門診服務，包括內科、婦科、腎科、腫瘤科、皮膚科、內分泌科、消化系統科、呼吸系統科、心腦血管科等；
- 針灸治療，包括痛症、內分泌疾病、婦科疾病、消化系統疾病、失眠、中風後遺症、面癱等；
- 中藥房提供中藥飲片、沖劑配藥服務。



Services

- Chinese medicine outpatient services in internal medicine, gynaecology, nephrology, oncology, dermatology, endocrinology, digestive system diseases, respiratory system diseases, cardiovascular diseases, etc.
- Acupuncture services for pain management, endocrinology, gynaecology, digestive system diseases, insomnia, stroke sequela, facial palsy, etc.
- Chinese medicine pharmacy provides different forms of herbs for patients, including raw herbs and herb granules.

服務特色

全方位風險管理

中心採用急病處理分流系統，到診人士在診病前由護士進行健康評估。中藥房亦參照西藥房的運作及風險管理制訂運作及審核流程。

醫院管理局中醫醫療資訊系統

利用中醫醫療資訊系統，支援中心的數據交換、個案管理、流程運作及行政管理，功能包括預約、登記、醫療檔案記錄、開立處方、調配藥物、操控藥房內的電子儀器、繳費及庫存等。

藥材品質管理

中心藥房選用醫院管理局的中藥供應商，各種藥材均經嚴格的檢定規範以保證藥材品質。



Service Model

Risk Management

Triage system is adopted and all patients will be assessed by nurses before consultation.

Hospital Authority Chinese Medicine Information System (HA CMIS)

The centre is operated in a “paperless environment” with the support of HA CMIS. The system supports the data exchange and daily operation of the centre, such as appointment, registration, medical records, prescription, dispensing, control of electronic devices inside pharmacy, billing and stock management.

Quality Management of Herbs

Strict standard in identification of species and quality are adopted with all herbs at the Chinese medicine pharmacy provided by herb suppliers appointed by the Hospital Authority.

